

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 248

SUSCRIPCIÓN { En la isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España " 1'25  
Extranjero " 2'00

MAHON, MIÉRCOLES 7 AGOSTO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION,  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## Cortes cerradas

Nos duelen los oídos de escuchar cómo se repite ese sofisma, que es, además, una hipocresía, casi una infamia, de que, en el orden político, debe combatirse á las ideas, no á las personas.

Los hechos quitan la razón á quienes sientan tales afirmaciones, porque, cuando los sucesos son satisfactorios, la gloria de una batalla se personifica en el general que la mandó, y el odio á la realza se personifica en Luis y en María Antonieta, que mueren en la guillotina, y el odio á los poderes burgueses se personifica en D. Antonio Cánovas, que cae de un pistoletazo, purgando así, él solo, todo Montjuich, que no fué todo obra de aquel hombre; pero, ¿no ocupaba él la presidencia de un Gobierno y la jefatura de un partido, asumiendo la principal parte de honores, de provecho y gloria, conquistados, no por su único esfuerzo, sino por el de toda una vasta y poderosa agrupación política?

No es lógico ni equitativo generalizar en cosas de orden político; precisamente en la particularización, en la personalización, es donde puede hallarse y realizarse la justicia. Una es la reglamentación por que se rigen los gobernadores de provincia, por ejemplo, y, sin embargo de haber partido todos de tal punto de arranque para el desempeño de su destino, vemos que, al abandonar la provincia que mandaron, unos gobernadores salen como sabios y santos, otros como ineptos y pillos. ¿Cómo no personalizar en estos casos? ¿Cómo, respecto á ellos, no descartar todo orden legal, todo orden ideológico, para juzgar á las personas, para, en bien ó en mal, caer sobre ellos, si vemos que con las mismas ideas y con las mismas leyes hay quien logra ser bueno y quien no logra ser sino imperdonablemente malo?

Se han cerrado las Cortes. Su labor, como siempre, ha tenido su parte de dañina y su parte de estéril. De provechosa, casi nada. Se ha votado la ley de azúcares, que es una vergüenza, y la de reforma electoral, una tontería sólo ventajosa para los Gobiernos; quienes nunca tendrán que imponer ninguna sanción á quien no emita el voto, puesto que no faltarán «aficionados» que lo emitan por todos.

Como razón para justificar el cierre y la labor precipitada de las sesiones últimas, puede darse la resistencia de los diputados á soportar el calor de Madrid. También se puede hablar del poco celo de las minorías. Pero, por encima de todo, la responsabilidad es del Sr. Maura. Si, como ha dejado al Sr. González Besada presentar algunas leyes buenas, que se han aprobado, y ha hecho aprobar la de los vinos, de Osmá, que aún no sabemos cómo resultará, hubiese traído otros buenos proyectos á las Cámaras, sin duda que estarían convertidos en leyes. La precipita-

ción con que el Sr. Maura se aprovecha del cansancio de los parlamentarios para que pasen proyectos inútiles ó perjudiciales, pudiera haberla aprovechado, y aun continuar aprovechándola, el jefe del Gobierno, para lograr el triunfo de proyectos beneficiosos. El señor Maura, que, como decía ha poco no recordamos quién, resulta un dictador como Juan Franco, pero más pérfido, pues to que ejerce la dictadura con Parlamento y todo debía aprovechar su poder para destruir tanto como nos estorba ó implantar parte de todo lo que necesitamos. No hay derecho al orgullo infundado, á la vanidad femenina, á la pose insostenible de este abogado con toga de Catón, cuando se hacen elecciones chanchulleras, cuando se pone el visto bueno á proyecto tan monstruoso como el de los azúcares, cuando se quiere reformar la ley electoral como se la reforma, cuando se cuida celosamente del bienestar de parientes y afines, cuando se toma por juguete al Parlamento.

No era Sagasta peor que Maura, pues Sagasta, *bon vivant*, sabía lo que era y no pretendía pasar por más ni por-mejor de lo que era; se contentaba con su gramática parda y con su chaquet, y ni se hacía llamar grande hombre, gran sabio y gran austero, ni añadía á los conocidos cargos parlamentarios el de elogiador de sus chalecos y levitas.

Maura, no; sin que pueda aspirar, ni aun en sueños, al talento que tenía Silvela, es más «hinchado», más lleno de vanidad que nadie: sin que pueda jamás atribuirse la buena voluntad que nadie pudo negar á Villaverde, se nos quiere presentar como modelo de políticos puros; sin que jamás haya podido verse una mediana labor suya, se nos presenta como hombre de capacidad para regenerarnos. Y nadie ve, ni su inteligencia, ni su buena intención, ni su pureza; sólo es visible su temperamento bilioso de odio á todo y su ridícula arrogancia. Porque ha logrado que se le sometan un par de Datos y tres ó cuatro pobres García Alix, se cree un grande hombre, á quien nadie resiste.

Y, Sr. Maura, le resiste á usted el país; el pueblo, el pueblo entero. Este con más lógica que los políticos, no hace caso al sofisma, «á las ideas, no á las personas», sino que personaliza justamente, y en el partido conservador lo considera y residencia á usted. El pueblo sabe ya que es un hombre pueril, por el talento; magno por las pretensiones; temible, por la mala intención. El pueblo sabe que Nakens y sus compañeros no están en la calle porque usted no quiere; el pueblo sabe que ha podido pasar la enormidad del azúcar porque usted ha querido; el pueblo sabe que usted, moralizador, quiere acabar con lo poco que queda de verdad del sufragio; el pueblo sabe que usted, descuajador del caciquismo, quiere aumentarlo con sus reformas municipales; el pueblo sabe que toda su arrogancia, al decir «las Cortes estarán abiertas cuanto sea preciso», tendía tan sólo á lograr

cosas no importantes al país, sino que á usted le interesaban; el pueblo le odia á usted, porque sabe bien lo que le espera durante el tiempo que usted mande, Sr. Maura; y el pueblo, todo el pueblo, le pide á usted más responsabilidad que á nadie, porque á cada cual se le demanda según se le promete, y no hay derecho, señor Maura, á anunciarse en el circo como gimnasta de fuerza insuperable, para hacer luego lo que usted hace en las Cortes y hará en todo: alzar la pelota de goma con que simula el pobre clown un poder que no tiene.

## La intervención

A lo que parece, el desatino, el inmenso desatino, se ha consumido.

Teméndolo, pero sin creerlo posible, decíamos en nuestro artículo de ayer:

«Si la acción común, de que se habla ahora, ha de consistir en la ocupación de Casablanca por franceses y españoles, en beneficio (cual es costumbre) de los primeros ó aun á partes iguales en los comienzos de la empresa, desde luego y con la mayor energía protestamos. Para ocupaciones ni media compañía.»

Pues hémos aquí metidos de hoz y de coz en el avispero.

Ayer en París tuvieron una larga entrevista, en la cual se pusieron de acuerdo, el ministro francés de Negocios Extranjeros, M. Pichon y el embajador perpetuo de España. Inmediatamente se comunicó ese acuerdo, con nota de las medidas concertadas para la intervención en Marruecos, al gobierno francés, y el gobierno francés las aprobó sin quitar ni punto ni coma.

De ello se infiere que el Gobierno español habrá hecho lo mismo.

Se han dado ya los órdenes convenientes para que los buques de guerra de las dos naciones hagan rumbo hacia aquellas aguas.

Tres transportes franceses se alistan apresuradamente para conducir allá 2.500 infantes y 500 caballos, y hoy, ó á más tardar mañana, zarpará uno de ellos, el *Nive*.

Por lo pronto, las fuerzas de ocupación de Casablanca serán 2.000 hombres, mitad españoles y mitad franceses.

Esto dicen los despachos de nuestro corresponsal en París, hombre de recto criterio, de seguras informaciones y que no habla nunca á humo de pajas.

¿Es verdad todo ello? ¿Se he concertado en esos términos la ocupación?

Caso afirmativo, España ha cometido, no ya la mayor locura, sino la mayor sandez que en el espíritu de una nación dejada de la mano de Dios pudiera desarrollarse. Aun ayer tarde, decía alguno de nuestros ministros—mentiras para hoy, sonrojados para mañana—que lo de Casablanca no había alcanzado las graves proporciones temidas en los primeros momentos.

Los despachos más recientes comunican que Muley el Amid ha entrado en Casablanca al frente de tropas regulares, ha destituido al antiguo bajá, ha puesto en su lugar otro de mayores energías y aptitudes y ha restablecido por completo el orden.

¿A qué van, pues, á posesionarse de la ciudad los dos mil hombres á que el telegrama de París alude? Y sobre todo nosotros, ¿qué tenemos que hacer allí?

Mirada la cuestión en su aspecto meramente exterior, basta para llenar de inquietud á las gentes más legas ó ato-

londradas. Ya no se trata de una fuerza de observación anclada en la bahía de Tánger á cuatro horas de Cádiz y una y media de Algeciras. Se trata de ocupar una población situada en mitad de la costa occidental de Marruecos, y cuyo puerto, así para los hombres como para los bastimentos, es de difícilísimo abordaje.

Examinado el asunto en lo fundamental, ya es más indignación que inquietud lo que suscita. España, si en efecto toma parte en la empresa, se convertirá en una Celestina vulgar que no actúe de aliada, sino de encubridora. Empleada será como tapadera, y ni siquiera le pagarán el corretaje de su oficiosa tercera. Si acaso, saldrá emplumada de la necia aventura.

Nuestro solo deber, en lo de Casa Blanca, consistía en reclamar y obtener por el asesinato de dos ó tres de nuestros súbditos, inmediato desagravio y suficientes indemnizaciones.

Nuestra única obligación internacional—si alguna fuerza de obligar le queda al protocolo de Algeciras—era mandar allí 8 ó 10 oficiales y 15 ó 20 suboficiales, siempre y cuando para la fabuloso organización de la policía mandasen otros tantos los franceses.

¡El protocolo de Algeciras! Francia le causó el primer desgarrón á costa nuestra; de todo nuestro comercio de Melilla, incautándose de Udja. Y ahora quiere que le ayudemos á producir el último, llevándonos en su compañía á la incautación de Casa Blanca. Necesita una mampara y por tal nos toma, á reserva de pagarnos, cuando esté hecho el juego, como nos pagó en Cochinchina.

Intolerable es la maniobra, aún más que por lo nociva y peligrosa, por lo burda. De todos los disturbios de Marruecos puede decir que sólo una pequeña parte ha tenido la gravedad espontánea que se les atribuía en amañados despachos é informaciones. Provocados fueron muchos; hinchados ó desfigurados casi todos los restantes.

¿Por qué no decirlo claro, pues que lo crítico de las circunstancias lo impone?

Desde 1902, en que surgió no se sabe de dónde ese Roghi cuya personalidad verdadera continúa todavía ignorada y que sin secretas ayudas hubiera, años ha desaparecido, así han operado, así han intrigado en el Imperio marroquí ciertos políticos europeos.

El sistema persiste ahora como antes.

Para enredar la maraña, para justificar la intromisión, se urden en París, atibuyéndoles origen londinense, telegramas diciendo que los moros han quemado una casa de banca en Tánger y han apresado á varios cristianos en sus cercanías.

Acabará la historia en un tremendo esallido, en una conflagración que no habrá provenido de la barbarie moruna, sino de la codicia cristiana y en que serán los cristianos entre sí quienes se muerdan y se destrocen. Lo presienten los más negados. Lo ven llegar los más ciegos.

Y, sin embargo, el Gobierno español se mete gratis en esa alcahuetería, y nos lleva derechos á compromisos presentes y futuros, de que con los restos del pellejo habremos de pagar las costas.

Valga por lo que valga, conste nuestra protesta enérgica, terminante, rotunda, contra la ocupación mixta de Casa Blanca y contra la intervención en Marruecos.

(De *El Liberal* de Madrid.)

## Declaraciones del Almirante japonés Ijuin

En extremo interesantes y de gran actualidad son las manifestaciones que ha hecho en París el almirante japonés Ijuin, quien al mando de los cruceros «Kutsuba» y «Chitose» ha llegado al puerto de San Sebastián.

Tratando de la situación creada a los Estados Unidos y al Japón por los sucesos de San Francisco de California, se ha mostrado muy cauto, diciendo que la prensa de su país se muestra callada, contrastando con las vehemencias que ostentaban en víperas de la guerra con Rusia. Lo que prueba que no existe este espíritu francamente hostil que se pretende ver en el Japón contra los americanos.

Pero enseguida, contestando a una pregunta del periodista sobre los serios motivos del conflicto entre las dos naciones a propósito de la situación de Corea, agregó:

—Es posible que algunas gentes sin responsabilidad y sin autoridad nos hagan oposición en aquel país. Hasta se dice que los delegados coreanos que han ido a la Conferencia de La Haya lo han hecho por cuenta de un gran periódico americano. ¿Es cierto? Yo no lo sé; pero eso se ha dicho.

De todos modos, son esas cosas pequeñas sin importancia y sería ciertamente excesivo hacer responsable de ellas a la Gran República.

—Se dice—le interrumpió su interlocutor—que si ustedes se apoderasen súbitamente de las islas Filipinas y Hawai, las escuadras americanas, desprovistas de toda base de operaciones, no podrían sino muy difícilmente, ir al Extremo Oriente.

—¿Pero os podíais imaginar que tan a la ligera se puede emprender una guerra contra un coloso famosísimo, que, si quiere, puede construir barcos y más barcos? No; sería una idea demasiado absurda.

—Para nosotros—dijo el periodista francés—no tratándose de esa Indo-China, lo demás nos es indiferente.

—¿La Indo-China?, contestó el almirante sonriendo:—¿Qué interés va a tener para nosotros la Indo-China? Ese es un país que nosotros consideramos malsano. Los japoneses sentimos repugnancia instintiva por los países calurosos. Será esto un poco raro, pero es verdad. Nuestras islas del Sur, las que se encuentran entre el Japón y Formosa, son poco pobladas por eso precisamente. Con las Filipinas mantenemos relaciones comerciales hace tres siglos. Jamás se nos ha ocurrido establecer allí una colonia japonesa. ¿Por qué? Porque hace mucho calor en aquel archipiélago.

¿Pensar en la Indo-China? Tenemos bastante que hacer en Corea y en la Manchuria. Decir que querremos la Indo China porque abre las puertas a la China del Sur es otro absurdo.

Para hacer algo en China—terminó diciendo—hoy, creedme, hay otros caminos mejores que seguir.

—¿Y los rusos?—terminó preguntando el periodista.

—Estamos muy bien con ellos. Infinitamente mejor que antes de la guerra. Y ellos también se hallan muy bien dispuestos en nuestro favor. Estamos todos seguros. No hay el menor peligro de una nueva guerra. Concluyó el almirante su conver-

sación con una frase que revela su gran perspicacia y el espíritu eminentemente práctico del temperamento japonés.

—Nosotros queremos que se nos critique. Esto nos sirve de gran provecho. Antes de la guerra última, Rusia nos criticaba mucho. Esto nos hizo mucho bien, porque nos hizo adelantar.

## CRÓNICA INTERNACIONAL

### Otro triunfo de la democracia

Las elecciones que tienen lugar en los Estados generales en Francia, significan por los resultados (no definitivos) obtenidos hasta la fecha, otra gran victoria para el régimen republicano de la cual se llevan la mejor parte los radicales y radicales socialistas, mientras que cae la derrota especialmente sobre los nacionalistas y progresistas que pierden muchos puestos que ganan los primeros.

No es, pues, extraño que en los centros gubernamentales reine el mayor júbilo, que el Gobierno esté contentísimo y como es lógico, muy apesadumbrada la oposición.

El resultado obtenido en estas elecciones era de esperar fijándose en el de las elecciones legislativas en 1906 y en que el Gobierno ha estado ejerciendo durante un año entero presión oficial por alcanzarlo.

Prescindiendo de estos detalles es de confesar que por los resultados de las elecciones parece que el pueblo francés afirma cada vez más la fe que tiene en el régimen democrático.

Comentando los periódicos liberales ingleses el resultado de las elecciones de los Consejos generales en Francia, están acordados en declarar que Clemenceau ha alcanzado una brillante victoria y sufrido un golpe de muerte la reacción y el partido nacionalista.

### El Japón y los Estados Unidos

Telegrafían de Washington que han resultado inútiles los esfuerzos practicados por lograr la negociación de un protocolo entre los Estados Unidos y el imperio japonés, por el cual aceptase el segundo el principio de la exclusión de los obreros a cambio del privilegio de naturalización de los japoneses que hay actualmente en los Estados Unidos.

Era considerada aquella negociación como el mejor medio de acabar de una vez las diferencias que existen entre japoneses y yanquis.

### De Rusia

San Petersburgo.—El Zar ha ordenado al ayudante general G. Ivon Richter, que le haga un informe detallado sobre las personas responsables de haber acarreado la guerra con el Japón y del papel hecho por algunos oficiales en los desastres que sufrieron las fuerzas rusas de Extremo Oriente.

La *Novoie Vremia* considera el convenio celebrado con el Japón sobre las pesquerías como un acto peligroso, desde los puntos de vista económico y político.

Ese convenio—dice—permitirá que los japoneses invadan nuestro litoral del Pacífico.

Ha fracasado la huelga general de Lodz.

Los socialistas han tenido un encuentro con las tropas.

Varios de ellos quedaron muertos o heridos.

Ha salido de San Petersburgo un convoy de 215 nuevos desterrados políticos.

### Víctimas del incendiarismo

Cablean de Nueva York que el incendiarismo causó el lunes de esta semana en aquella ciudad la pérdida de 21 vidas y daños materiales por valor de más de un millón y medio de dollars.

En las primeras horas de la mañana de dicho día se declaró un violento y rapidísimo incendio que duró 26 horas, en

una casa muy grande y completamente habitada, que tenía el número 222, en la Cryscie Street.

Era tal la violencia del fuego, que a pesar de los grandes esfuerzos de los bomberos y de los agentes de la autoridad, perecieron quemadas 10 personas, niños de ambos sexos 11 de aquellas.

Durante el fuego se pudo comprobar fácilmente que en la casa y junto a ella se habían puesto petróleo y otras materias fácilmente combustibles que tal vez facilitaron la obra del voraz elemento.

También ardió en Caney Island Nueva York, la propiedad evaluada en un millón de dollars (y que no estaba asegurada) de mister George Zilyion, quien pocos días antes había entregado a la policía unos anónimos amenazándole con incendiarle la propiedad si no entregaba una fuerte cantidad en dinero.

Perecieron en este incendio criminal otras dos personas.

### Nuevo cable comercial

Telegrafían de Nueva York dando cuenta de que ha empezado el servicio comercial por el nuevo cable que va de aquella ciudad a Colón y Guantánamo, que reduce de 98 a 50 centavos por palabra la tarifa de las otras líneas.

Dicho cable, que tiene una longitud de 23.636 nudos, fué fabricado en cuatro meses y tendido en veinte días.

Resulta con esta adición que la Compañía Telegráfica americana que comprende Méjico y las Américas Central y del Sur, es propietaria de un sistema que comprende 13.700 nudos de cable submarino.

### Los estudiantes filipinos

El departamento de Guerra de los Estados Unidos ha pedido a la Universidad de Cornell copia de los discursos pronunciados recientemente en ella por los estudiantes filipinos, declarando que prefieren el Gobierno japonés al norteamericano y pidiendo que en dicha Universidad se prohíba a los estudiantes discutir públicamente cuestiones públicas.

### La armada francesa

El nuevo acorazado de combate «Justice» de la marina militar francesa, hizo durante 24 horas sus pruebas de velocidad, resultando que con un consumo relativamente muy pequeño de carbón, logró una marcha media normal de 18 nudos por hora. Añádese que las máquinas Nielsse desarrollaron una fuerza de 11.530 caballos en vez de los 10.000 garantidos por los constructores en el ajuste con el Gobierno, resultando ventajas no alcanzadas hasta la fecha en acorazados de escuadra de aquel tipo.

También el submarino «Opale» hizo brillantes pruebas de estabilidad y marcha en las aguas de Cherburgo, resultando de mejores condiciones que las señaladas en la contrata de los constructores.

Por orden del ministro de Marina se ha bautizado a los doce submarinos que para la armada francesa se están construyendo en Chemburgo, con nombres de los doce meses del calendario republicano antes de Napoleón I, a saber: Nivoso, Pluvioso, Ventoso, Germinal, Floreal, Pradial, Messidor, Termidor, Fructidor, Vendimario, Brumario y Frimario.

### La escuadra yanqui

Continúan con la mayor actividad los preparativos, dice un telegrama de Washington, para que en noviembre de este año, o lo más tarde en la primera quincena de diciembre, tenga lugar el traslado de la escuadra de acorazados del Atlántico al Pacífico.

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

Santos del día.—Santos Ciriaco y Emiliano.

Sol.—Sale a las 4 h. 54 m. mañana pónese a las 6 h. 54 m. tarde.

Luna.—Sale a las 4 h. 18 m. noche, pónese a las 7 h. 9 m. tarde.

Coche-correo.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos a las 2 de la tarde.

Vapores correos.—No hay salida ni entrada.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana a 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde; despacho calle Puente Castillo núm. 19.

Telegrafos.—De Sol a Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana a 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde de las de Alayor y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red Interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 a 12 mañana.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

### ALAYOR

Telegrafos.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 a 11 y los sábados de 8 a 12.

Cartas en lista.—De 11 a 12 todos los días

Ayer mañana a las once tuvo lugar el entierro del anciano sereno de esta ciudad, don Policarpo Trinidad, uno de los más antiguos del cuerpo.

El ataúd sobre el cual había la gorra y sable del finado fué llevado en hombros por cuatro de sus compañeros.

El cortejo fúnebre estuvo presidido por el señor Alcalde, habiendo asistido además varios señores concajales.

D. E. P. el infortunado Trinidad, y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro pésame más sincero.

Teatro de verano.—En las secciones dadas anoche en dicho teatro, despidióse del público el número cómico *Totó and Martinetti*.

Esta noche se darán dos secciones a las nueve y cuarto y diez y media, estrenándose nuevas películas llegadas hoy.

En ellas también tomará parte la parejita de baile *Ramos Esteve* con sus graciosos couplets y bailes.

En breve son esperadas nuevas atracciones.

Desgracia.—Anoche ocurrió en el término de Ferrerías una sensible desgracia.

Serían poco más o menos las nueve y media cuando pasaba por el puente existente en las inmediaciones de dicho pueblo el coche correo que se dirigía a Ciudadela. En aque. instante un caballo que del mismo tiraba tropezó y, efecto

de la sacudida, un muchacho de unos doce años de edad, hijo del contratista de dicho servicio, D. Juan Pons (a) *Relotje*, que iba sentado en el pescante, cayó en mitad de la carretera, pasándole por encima del cuerpo el carruaje que iba bien cargado.

Recogido el muchacho en grave estado, fué trasladado á la parada de Ferrerías; en donde se le curó de primera intención por el Médico titular del pueblo señor Quatrado.

Esta madrugada se ha trasladado á dicho pueblo el médico de Alayor señor Pons.

Sentimos el percance, deseando al herido una pronta curación.

**El «Isla de Menorca».**—Créese que á últimos de la presente semana quedará listo e indicado vapor, de la instalación de una nueva caldereta que se le está mudando en nuestro puerto, la que ha sido construida en los talleres de la Sociedad Anglo-Española.

Inmediatamente saldrá el *Isla de Menorca* para Barcelona al objeto de limpiar fondos.

**La reforma electoral.**—Tan pronto como esté sancionada por el Rey la nueva ley aprobada por las Cortes sobre la reforma electoral, se publicará en la «Gaceta» para que pueda constituirse la Junta del Censo y proceder con toda urgencia á la purificación de este.

**Vapor correo.**—De Barcelona con escalas es esperada en las primeras horas de esta tarde el vapor correo *Vicente Sanz*.

**Contra el abuso de fumar.**—La Sociedad contra el abuso del tabaco ha aprobado en Inglaterra una iniciativa adoptada con objeto de castigar á los fumadores prececes.

Se trata de un proyecto de ley imponiendo multas de cincuenta francos y de ciento veinticinco, en caso de reincidencia, á los expendedores que vendan cigarrillos á niños menores de diez y seis años. Estos niños también deberán pagar una multa de cincuenta francos.

Según vemos en un periódico, por Real orden circular se ha dispuesto que en las oficinas de Telégrafos no se expendan sellos ni se admitan el pago de los telegramas en metálico.

Los originales de los despachos deben entregarse en las oficinas con los sellos correspondientes.

**El San Rafael.**—De Barcelona con carga general ha llegado en la mañana de hoy el pailebot «San Rafael» perteneciente á «La Velera Mahón».

**Generales á la reserva.**—Este mes pasarán á la escala de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, los siguientes generales:

El día 8, el general Obregón.  
El día 9, el general Morales.  
El día 24, el general Jiménez.

El día 26, el general López de la Torre. Estas cuatro vacantes corresponden á infantería, artillería é ingenieros respectivamente.

También pasará á la escala de reserva, por haberlo solicitado el general López Cepeda.

El cuaderno número 47 de la edición de lujo de *El Consultor de los Bordados* que hemos recibido, es de importancia suma por los elegantes dibujos que contiene según podrán apreciar nuestros lectores por el siguiente sumario:

Módulo de transparente ó Stor para bordar con sedas y combinación de encaje inglés; dibujo iluminado para la

guía de colores; fragmento del mismo de grandor proporcional; modelos de relojera, labor de adorno; nombres adornados para sábana, fundas y toalla de mano; abecedarios, festones, pañuelos, monogramas, enlaces, escudos para diferentes aplicaciones.

Todo de buen gusto y original. Se obtienen catálogos gratis, pedidos á la Administración de Barcelona, calle Pino, 16.

**Expedición polar.**—Dentro de pocos días saldrá de Inglaterra, bajo el mando del capitán Shackleton, una nueva expedición al Polo Sur, en el vapor «Nemrod».

El «Nemrod» conducirá á los expedicionarios á la Tierra del Rey Eduardo, donde quedará establecida la base de operaciones.

La expedición lleva 24 perros y 12 caballos siberianos.

Una casa escocesa está construyendo un automóvil especial capaz de funcionar con temperaturas polares.

Los exploradores se proponen regresar á fines de enero de 1909.

**La jornada de seis horas.**—Se ha dicho, con razón, que Australia es el paraíso de los obreros. De allí vienen las reformas sociales más avanzadas, y allí se había llegado á la jornada tan apetecida por los trabajadores europeos de las ocho horas.

Y sin embargo, esto, que parecía el ideal sumo, ha sido ya substituido en Australia para algunos oficios por otro régimen de trabajo aun más favorable para el obrero.

Considerando que la «presente jornada de ocho horas es excesiva anti humana y dañosa á la salud de quien trabaja tierra perforando la roca», el «Water and Sewerage Board» ó Consejo directivo permanente encargado de la conservación y distribución de las aguas potables y de la salubridad de la ciudad de Sidney, ha decidido que en adelante los obreros empleados en las excavaciones de pozos y galerías subterráneas trabajen sólo «seis horas» al día.

Ha decidido también aumentarles sus salarios de 7 á 9 chelines.

No se ha contentado con esto el Consejo, sino que además espera que su iniciativa sea imitada en todas las ocupaciones nocivas, insalubres y excesivamente fatigosas.

ALCALDÍA DE MAHÓN

Los individuos que á continuación se expresan se presentarán en esta Alcaldía desde esta fecha hasta el 20 del corriente mes los días laborables, de 9 á 13, provistos de sus correspondientes pases, para cangearlos con los de segunda reserva:

Don Juan Ferrer Olives; Pedro Gomila Goñalons; Juan Gelabert Vives; Guillermo Orfila Seguí; Javier M.<sup>a</sup> Sintes Sancho; Juan Seguí Pons; Domingo Abadía Far; Francisco Febrer Tudurí; Rafael Guzmán Vidal; Bernardo Llopis Taltavull; Bartolomé Olives Carreras; Antonio Pons Tudurí; Miguel Pons Moll; Juan Sintes Pons; Manuel Villena Mezquida; Vicente Pons Pons; Lorenzo Andreu Gomila; Lorenzo Albertí Tudurí; Rafael Barceló Fiol; Antonio Blanc Escrivá; Juan Buils Bagur; Luis Blanco Araujo; Miguel Bosch Marqués; Antonio Carreras Carreras; Bartolomé Castell Juan; Francisco Coll Llopis; Lorenzo Capella Sintes; Juan Estelle Horrach; Victoriano Fernández Bernal; Antonio Goñalons Ramón; Bartolomé Gornés Sintes; Martín Gornés Cachot; Francisco Garriga Orfila; Benito de Dios Gornés; Bernabé García Lorenzo; Juan Gomila Coll; Pedro Goñalons Seguí; Antonio Jaime Ferragut; Bernardo Juanico Ponsetí; Antonio Llambias Humbert; Miguel Moll Salleras; Juan Mayrata Villafañez; Antonio Mercadal Manent; Bernardo Meliá Juanico; Juan Mercadal Planell; José Mercadal Pons; Pedro

Noguera Clapés; Francisco Orfila Camps; Pedro Olives Carreras; Antonio Olives Pons; Lorenzo Orfila Orfila; Gabriel Pons Pons; Francisco Pons Olives; Rafael Palliser Ponsetí; Miguel Parpal Orfila; Miguel Pons Pons; Juan Pons Cardona; Antonio Rotger Truyol; Andrés Riera Febrer; Pablo Roselló Villalonga; Juan Riudavets Serreynat; Antonio Sintes Orfila; Rafael Sintes Olives; Juan Sintes Vanrell; José Sancho Vidal; Antonio Tudurí Capó; Bartolomé Timoner Fuguet; Gabriel Tudurí Tudurí; José Vinent Sebidell; Rafael Vidal Fedelich; Pedro Vidal Olives.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.—Mahón á 5 de Agosto de 1907.—El Alcaide, José M.<sup>a</sup> Mercadal.

Matadero

**Reses sacrificadas el día 6 de Agosto**  
1 ternero 129 kilos Son Peruna (Ferrerías); 1 id. 84 id. Miguel Sureda; 1 ternera 71 id. Son Gras (Ferrerías); 1 id. 91 id. idem; 1 id. 106 id. Sta. Creu (Mercadal); 1 id. 85 id. idem; 1 id. 116 id. Son Acasona (Alayor); 1 id. 99 idem Rafal nou; 1 carnero 21 id. Can Rebosc (San Clemente); 1 id. 25 id. noria den Sales y 1 id. 11 id. Jaime Mascaró (Alayor.)

SERVICIO TELEGRÁFICO DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Nuevo Fiscal de Palma—Allende Salazar contrariado.**

Barcelona 7, 4'00  
Comunican de San Sebastián que ayer el Rey firmó el correspondiente decreto nombrando Teniente Fiscal de la Audiencia Provincial de Baleares á don Felipe Santiago Torreos.

El ministro de Estado español señor Allende Salazar en unas declaraciones hechas hoy al redactor de un importante periódico, se ha mostrado bastante molestado por la orientación que las naciones que firman el acta de Algeciras quieren dar al asunto de Marruecos.

Temé dicho señor, que debido á estas quejas, surja un conflicto internacional y que en él llevemos la peor parte.

**Tropas españolas á Marruecos.— Reunión de diplomáticos.— Exigiendo responsabilidades.**

Barcelona 7, 4'30.  
En los centros políticos dáse como seguro que estos días el Gobierno español ordenará el envío de tropas á Marruecos.

Interrogado sobre ello el ministro de la Guerra general Primo de Rivera, ha manifestado que si bien se tenían tropas preparadas para la marcha, ignoraba el día en que embarcarían, por cuanto ello dependía del cariz que tomaran los sucesos que en Marruecos se están desarrollando.

De Tánger comunican que ayer celebraron todos los diplomáticos allí residentes una importante reunión tratando extensamente del conflicto actual y motivos que lo originaron.

Entre los acuerdos tomados, y que cada cónsul ha notificado á su respectiva nación, figura el de exigir responsabilidades de todo cuanto ha sucedido al ministro de Estado del Sultán Mohamed Torres.

**Los mares excitados.—Temores de nuevos conflictos.**

Barcelona 7, 4'40.  
Según los últimos despachos recibidos, la excitación entre los moros es grande al presenciar el desembar-

co de fuerzas francesas en Marruecos.

Es creencia general que dado el espíritu levantisco de los marroquíes, repercutirán en el interior los graves hechos acaecidos en Casablanca.

**Casablanca bombardeada.—La «Numancia» á Tánger.**

Barcelona 7, 4'55  
Cumpliendo con los acuerdos adoptados por los gobiernos de Madrid y París estos días varios buques de guerra españoles y franceses están llevando á cabo una demostración naval en las costas de Marruecos.

Ayer los cruceros franceses *Galileo* y *Du Chayla* y el español *D. Alvaro de Bazán* fondearon frente á Casablanca bombardeando dicha kábila y otras cercanas.

Los moros huyeron despavoridos hacia las montañas.

Todos los europeos residentes en la ciudad se hallan en salvo.

Los destrozos causados por el bombardeo son de consideración.

El crucero acorazado español *Numancia*, surto en el puerto del Ferrol, ha recibido orden del ministro de marina de alistarse y zarpar inmediatamente para Tánger

**La cosa se agrava.—Los cabilenos atacan á las fuerzas de desembarco.—Rudo combate entre moros y franceses.**

Barcelona 7, 5'00  
Como se temía los sucesos de Marruecos van agravándose.

Los moros que ya mostraron su indignación ante el primer desembarco de tropas francesas, ayer reunieron en las inmediaciones de Casablanca tiroteando al batallón francés allí acampado.

Este contestó á la agresión con un vivo tiroto entablándose violento combate en el que resultaron siete franceses heridos é infinidad de moros muertos y heridos, la mayor parte de ellos de bayoneta.

La indignación es grande.

BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones MAHÓN

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 6 Agosto de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100 . . . . .	82'65
Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .	00'00
Acciones f. c. Norte España. . . . .	64'40
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante. . . . .	87'00
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . .	25'10
Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .	000'00
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .	100'25
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 12 1/4 por 100. . . . .	56'75
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100. . . . .	103'25
Francos . . . . .	13'80
Libras. . . . .	28'64

Mahón 7 Agosto de 1907.

SUBASTA

Mañana jueves, á las cinco de la tarde, continuará la de muebles, lámparas para gas y otros efectos en la casa n.º 24 de la calle del Doctor Orfila

Imp. de Francisco Fábregues á cargo de M. B. J.

# LA PELORITANA

**Magnesia Efervecente "BRIOSCHI"**

DE ANIS, FRESA Y LIMON

Representante exclusivo para Menorca:

Don Manuel Beltrán (hijo) MAHON

De venta: Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos—Plaza Principe—Mahón

Confitería «La Mahonesa» de D. Sebastián Comellas—Calle Castillo, 38—Mahón

Precio de un frasco granino color Topacio	Ptas. 0'75
» » » Azul	» 1'00
» » confites	» 1'75
La onza de granino	» 0'20

## VENTILADORES ELECTRICOS

Abono para todo el verano para un ventilador:

25 pesetas por ventilador de 240 m. m.
40 » por ventilador de 300 m. m.

Para instalaciones de más de un ventilador ó que salgan de lo ordinario, precios convencionales.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

## METALES = Compra

José Riudavets

Plaza Carmen, 13 Mahon

## AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

Caldas de Malavella

Depositarío exclusivo para Menorca=MANUEL BELTRAN (hijo)

DE VENTA

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos=Plaza Principe=MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro.	Ptas. 13'50
Id. de una botella de 1 litro	» 0'60
Se abona por cada caja con 25 botellas vacías	» 4'00
Id. » » » botella vacía	» 0'20

## TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y esmero á precios reducidos.

ESPECIALIDAD EN

Etiquetas ♦♦ Volantes ♦♦ Papel timbrado ♦♦ Recibos  
Convocatorias ♦♦ Talonarios ♦♦ Circulares ♦♦ Menús  
Garnets ♦♦ Cheques ♦♦ Facturas ♦♦ Programas, etc.

*Cartas de visita de todas clases*

Se entregan ya impresas diez minutos después de hecho el encargo.

17, INFANTA, 17.

## LA MOTOSACOCHÉ

Motor adaptable á toda clase de bicicletas

Para informes y demás dirigirse al representante en esta plaza Miguel Estela, Nueva 10.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Rafael Vell» y «Liberto Vell» de este término municipal.

## MANGUITOS

para la incandescencia por el gas

Estos manguitos de seda, ramio colodionador, generalmente conocidos y de gran economía en precio y de excelentes condiciones lumínicas, van mereciendo gran aceptación por todos los consumidores, que obtienen con su adquisición muy positivas ventajas, pues además de su reducidísimo precio tienen una duración máxima de **ocho meses**.

El depositario exclusivo para Menorca de estos manguitos **Lumiere**, es don Pedro Orfila Fustér, calle del Comercio, que tendrá la complacencia de facilitar cuantos datos y noticias se estimen convenientes.

Precio del manguito **una peseta**.

## EL CRONOMETRO

Relogería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música, etcétera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

**Todo á precios sin competencia**

## LIQUIDACION

Por separarse del negocio la Viuda é hijo de Simarro.

9, PLAZA DEL CARMEN, 9.

## Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

**TODO POR 25 DUROS**

Visita este establecimiento que hay novedad

### INSTITUTO GENERAL Y TECNICO DE MAHON

Enseñanza libre

Los alumnos de enseñanza libre que en Septiembre próximo, deseen aprobar sus estudios en este Establecimiento, deberán presentar sus instancias dirigidas al Sr. Director, durante la segunda quincena del mes actual según previenen las disposiciones vigentes.

Los que hubieren aprobado estudios en otro Instituto han de justificarlo mediante la correspondiente certificación académica oficial.

Lo que se anuncia por orden del Sr. Director para conocimiento de los interesados.

Mahón 8 de Agosto de 1907=El Secretario=Gabriel Coll, Pbro.

### FIESTAS DE ALAYOR

El próximo domingo, día 11 del actual, en que este pueblo celebra la fiesta de San Lorenzo, en la Confitería de don Lorenzo Pons y Carreras, proveedor de la Real Casa se hallará gran variedad de dulces y se servirán los riquísimos sorbetes de crema conocidos por mantecados.

### Dependiente

En la fotografía de

Femenias

MIRANDA 4.

se necesita uno.

### Subasta

El día 11 del actual, á las once de la mañana tendrá lugar la subasta de una casa situada en Villa Carlos calle Mayor, número 69. La finca se adjudicará al mejor postor, siempre que la postura sea del agrado de los dueños. Los títulos de propiedad y pliego de condiciones obran en poder del inquilino y condeño de dicha casa.

### GUITARRAS

Hay dos para vender, de muy buenas voces, á 7 pesetas cada una, y otra por 5 pesetas.

Calle del Comercio, núm. 13.

### Trabajo al alcance de todos

Se necesitan caballeros y señoras para confiarles trabajo. Pueden ganar 125 á 150 pesetas mensuales trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Artículo de gran consumo, fácil, remunerativo y nunca visto. Escribiendo se tiene que franquear respuesta. Dirigirse: «Sociedad Hispano americana». Ronda de San Antonio 70, principal, primera, Barcelona.

### PARA VENDER

Lo está la viña conocida por Jordá, situada en la primera travesía de la carretera de San Luis.

Informarán en la misma.

### DEPENDIENTE

En la barbería de Antonio Bosch, Plaza 23, se necesita uno que sepa su obligación.